

# Savile Clarke *Alice* Productions

## Articles

### A Preliminary Census of Henry Savile Clarke's Libretto Published in his Lifetime

Henry Savile Clarke's libretto was published by the Court Circular Office (where he was Editor) at 2, Southampton Street, Strand, London, priced one shilling. The original version, as performed when the show first opened on 23 December 1886, is dated "1886" and annotated "First edition, under revision" at the top of the front cover. Two variant covers are known – one printed in dark brown ink with no advertisement on the back cover (likely the original version) and one printed in black ink with an advertisement for Chlorodyne on the back cover (as for all subsequent 1886 printings). Both these variants are known with and without a misprint on the title page, where the "ti" lead type has dropped out of the word "sanction" to leave "sanc\_on". Other misprints come and go in later printings. So far, the only known hand-dated copy of a "First edition, under revision" has a black-ink cover and is annotated 13 January 1887.

Towards the end of January 1887, the libretto underwent some revisions – the significant changes included the removal of the looking-glass scene at the beginning of Act II (First Edition page 31, Revised Versions page 29), adding more verses to 'The Walrus and the Carpenter' with the appearance of oyster ghosts who give them indigestion and dance a hornpipe (Revised Versions pages 40-41), giving the White Knight more dialogue and a new song, 'The Waits' (Revised Versions pages 49-51). The additions were noted by the critics (e.g. *The London Evening Standard*, 27 January 1887 page 2) and by Dodgson himself when he attended on 1 February 1887 with Edith Rix and Lily Flyter. The printed libretto was updated — "First edition, under revision" was removed from the cover and the title lettering simplified, but the date of 1886 was retained. Space for the additional text was found by printing on the backs of the four sets of illustrations (previously left blank), so the Revised Versions required only 54 numbered pages instead of 55. At the end of the text on page 54 was added a print number, the first being 3-18-1-87 (3<sup>rd</sup> printing, 18 January 1887). It appears that this First Revised Version soon underwent further, minor amendments (and may never have been performed

before an audience) with the next known printing, numbered 5-24-1-87 and here referred to as the 1886 Second Revised Version, being produced within a week. (For a fuller discussion, see ‘Through the Looking-Glass, and what Henry Savile Clarke did there’ by Catherine Richards and Clare Imholtz, Chapter 31 in *Through the Looking-Glass. A Companion*. Peter Lang, 2024.) Known numbers are 5-24-1-87, 6, 7, 8, 9, 10 and un-numbered (the latter appears to have been printed for presentation, lacking a price and advertisements). The print run sequence corresponds to handwritten annotations indicating (presumably) the date at which the owner attended a performance. The cover was modified slightly from 6 onwards (the address of The Court Circular Office now being on a single line), and 7, 8, 9 include an advertisement for Hodge’s Truss on page 56. The changes (in addition to alterations in the cast) are also reflected in variants of the programme as the run progressed.

In 1888, Henry Savile Clarke made further significant changes for the revival. The banquet scene at the end of Act II saw the addition of more dialogue for the Red and White Queens with Alice, and a new song — Carroll’s ‘Fish Riddle’, whilst the song ‘To the Looking-Glass World’ was replaced by the slightly shorter ‘Sound the Festal Trumpets’, with words by Savile Clarke (pages 54-56). The original tune for ‘To the Looking-Glass World’ (that of *Bonnie Dundee*) was likely considered not sufficiently stirring for a grand procession at a banquet and may well have prompted Savile Clarke to write new words for which Walter Slaughter could compose a new and invigorating tune. All three editions of *The Lewis Carroll Handbook*, and the 1928 Parrish Collection Catalogue, refer to an edition dated 1889. However, at least one of these references is a typographical error relating to the 1898 Opera Comique revival and there is no 1889 printing of the libretto at Princeton University (where the Parrish Collection now resides) and none has been identified elsewhere. Only one version of the 1888 Edition is known, although there is a variant printing for use by performers etc. with identical text, but printed on larger format, thicker paper, *recto* only and lacking a cover.

### 1886 First Version (First Edition, under revision)

Cover	Title page	Annotation	Location
Brown Ink	“sanction”		Morgan Library, New York. Cat PML 352255 <a href="https://www.themorgan.org/printed-books/348792">https://www.themorgan.org/printed-books/348792</a>
Brown Ink	“sanction”		Special Collections, UCLA. Cat CBC PZ8 .C553a1 1886 <a href="https://search.library.ucla.edu/permalink/01UCS_LAL/17p22dp/alma9910113083606533">https://search.library.ucla.edu/permalink/01UCS_LAL/17p22dp/alma9910113083606533</a>
Brown Ink	“sanction”		Parrish Collection, Princeton University. <a href="https://catalog.princeton.edu/catalog/99110746633506421">https://catalog.princeton.edu/catalog/99110746633506421</a>
Brown Ink	“sanction”		Copy sold by PBA Galleries, 2023. Location unknown

Brown Ink	"sanc_on" misprint		Kent State University. Cat PR4611.A7 C5
Brown Ink	"sanc_on" misprint		Cotsen Library, Princeton University. <a href="https://catalog.princeton.edu/catalog/9989222253506421">https://catalog.princeton.edu/catalog/9989222253506421</a>
Brown Ink	"sanc_on" misprint		Lindseth Collection, Christ Church, Oxford University <a href="https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma990136747750107026">https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma990136747750107026</a>
Brown Ink	"sanc_on" misprint		Berol Collection, New York University. PR4453.C72 A4 1886 Copy 1
Brown Ink	"sanc_on" misprint		Private Collection.
Brown Ink	"sanc_on" misprint		Copy previously in Stern Collection. Location unknown
Black Ink	"sanc_on" misprint		Berol Collection, New York University. PR4453.C72 A4 1886 Copy 2
Black Ink	"sanc_on" misprint		Harry Ransom Center, University of Texas at Austin. Cat ML 50 S547 A43 1886b WEA <a href="https://search.lib.utexas.edu/permalink/01UTAU_INST/9e1640/alma991005846079706011">https://search.lib.utexas.edu/permalink/01UTAU_INST/9e1640/alma991005846079706011</a>
Black Ink	"sanc_on" misprint	13 Jan 1887	Houghton Library, Harvard University. Cat Thr 1094
Black Ink	"sanction"		Private Collection.
Cover Missing	"sanc_on" misprint		Weston Library, Oxford University. Cat Johnson d.4680 <a href="https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma990136747750107026">https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma990136747750107026</a>

### Notes

A copy in the Butler Library, Columbia University, New York. Cat B825D66 HC is catalogued as 55 pages with the cover printed in brown ink, yet to be confirmed as the first, unrevised version.

Dodgson's own copy with his annotations (First Edition, under Revision) was offered for sale by Messers Parker of Oxford in 1898 (catalogue reproduced in Stern, Jeffrey, *Lewis Carroll's Library, Carroll Studies No. 5*, LCSNA 1981, p. 61), current location unknown.

**1886, Revised Versions (First Revision 3-18-1-87; Second Revision 5-24-1-87 onwards)**

Print No.	Annotation	Location
3-18-1-87		Lindseth Collection, Christ Church, Oxford University. <a href="https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma991027225185407026">https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma991027225185407026</a>
3-18-1-87		Private Collection.
3-18-1-__	22 Jan 1887	Lilly Library, University of Indiana. PR4453.C7 A6
3-18-1-__		British Library, London. Cat gh 9205207X
3-18-1-__		Morgan Library, New York. PML 352254 Copy 2 <a href="https://www.themorgan.org/printed-books/348786">https://www.themorgan.org/printed-books/348786</a>
3-18-1-__		University of Virginia. Cat PR4611.A72 C52 1886b <a href="https://search.lib.virginia.edu/sources/uva_library/items/u5720830">https://search.lib.virginia.edu/sources/uva_library/items/u5720830</a>
5-24-1-87	3 Feb 1887	Harry Ransom Center, University of Texas at Austin. Cat ML 50 S547 A43 1886 WEA <a href="https://search.lib.utexas.edu/permalink/01UTAU_INST/9e1640/alma991010527229706011">https://search.lib.utexas.edu/permalink/01UTAU_INST/9e1640/alma991010527229706011</a>
5-24-1-87		Berol Collection, New York University. PR4453.C72 A4 1886 Copy 3
5-24-1-87		Osborne Collection, Toronto. Barcode 37131 053 604 591
5-24-1-87		3 copies in Private Collections.
6	12 Feb 1887	Cadbury Research Library, Birmingham, UK. Cat PR4453.C748 <a href="https://birmingham-primo.hosted.exlibrisgroup.com/permalink/f/vmc2c6/44BIR_ALMA_DS21102463660004871">https://birmingham-primo.hosted.exlibrisgroup.com/permalink/f/vmc2c6/44BIR_ALMA_DS21102463660004871</a>
6		University of Virginia. Cat PR4611.A72 C52 1886 <a href="https://search.lib.virginia.edu/sources/uva_library/items/u5720830">https://search.lib.virginia.edu/sources/uva_library/items/u5720830</a>
6		Private Collection.
6		Berol Collection, New York University. Box 10, Folder 652, Call number MSS.057

7	19 Feb 1887	Morgan Library, New York. PML 352252 Copy 1 <a href="https://www.themorgan.org/printed-books/348765">https://www.themorgan.org/printed-books/348765</a>
7		Private Collection.
8		Houghton Library, Harvard University. Cat GEN 21472.58.86 Amory Copy A [does not match catalogue entry] <a href="https://id.lib.harvard.edu/alma/990049568450203941/catalog">https://id.lib.harvard.edu/alma/990049568450203941/catalog</a>
8		Sir William Dixson Library, State Library of New South Wales. Cat 88/155. <a href="https://collection.sl.nsw.gov.au/record/74VM4pXzRygM">https://collection.sl.nsw.gov.au/record/74VM4pXzRygM</a>
9		Lindseth Collection, Christ Church, Oxford University. <a href="https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma991027225185407026">https://solo.bodleian.ox.ac.uk/permalink/44OXF_INST/35n82s/alma991027225185407026</a>
9		Houghton Library, Harvard University. Cat GEN 21472.58.86 Amory Copy B [does not match catalogue entry] <a href="https://id.lib.harvard.edu/alma/990049568450203941/catalog">https://id.lib.harvard.edu/alma/990049568450203941/catalog</a>
9		University of Illinois at Urbana Champaign. Cat X 822 C553A [does not match catalogue entry] <a href="https://i-share-uiu.primo.exlibrisgroup.com/permalink/01CARLI_UIU/1ubbi2j/alma99297364812205899">https://i-share-uiu.primo.exlibrisgroup.com/permalink/01CARLI_UIU/1ubbi2j/alma99297364812205899</a>
9		Private Collection.
10		2 copies in Private Collections.
None	May 1887	Private Collection. Presentation copy of the second revised edition, without price or advertisements.

### Notes

Copy in the Rare Book Collection, Fisher Library, University of Toronto Cat brabant .C37 A447 Z6C53 1886 discovered to be missing in 2024.  
Copy listed by Parrish in 1933 inscribed "To Ruth Woodhouse by Lewis Carroll", who accompanied him to a performance on 11 February 1887, was not included in the Princeton donation. Current location unknown.

## 1888 Libretto

Notes	Location
Acting copy (Bowman)	Morgan Library, New York. Cat PML 352253 <a href="https://themorgan.org/printed-books/348780">https://themorgan.org/printed-books/348780</a>
Acting copy (Prompt)	Private Collection.
Annotated in Dodgson's hand "Chestnuts" (purchased directly from the family, 1909)	Houghton Library, Harvard. Cat GEN 21472.58.88* Amory Collection
	Harry Ransom Center, University of Texas at Austin. Cat ML 50 S547 A43 1888 WEA <a href="https://search.lib.utexas.edu/permalink/01UTAU_INST/9e1640/alma991010528199706011">https://search.lib.utexas.edu/permalink/01UTAU_INST/9e1640/alma991010528199706011</a>
	Fisher Library, University of Toronto. Cat brabant C37 A447 Z6C53 1888 <a href="https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/14bjeso/alma991106390641906196">https://librarysearch.library.utoronto.ca/permalink/01UTORONTO_INST/14bjeso/alma991106390641906196</a>
	Parrish Collection, Princeton University. <a href="https://catalog.princeton.edu/catalog/99110746643506421">https://catalog.princeton.edu/catalog/99110746643506421</a>
	University of Alberta. Cat PR 4453 C72 A82 1888
	Private Collection.

### Notes

Copy in the Victoria and Albert Museum. Cat Renier Collection 862.AA.2313, details to be confirmed.

Dodgson's copy of the 1888 Edition was offered for sale by the Art and Antique Agency, 41 High Street, Oxford, Catalogue No. 2, 1898, Item 12 (catalogue reproduced in Stern, Jeffrey, *Lewis Carroll's Library, Carroll Studies No. 5*, LCSNA 1981, p. 76), current location unknown.

**Compiled by Catherine Richards, © May 2025**

*Thanks are due to all those collectors and collections who assisted with my inquiries.*